

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Éducateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande**

Band (Jahr): **37 (1901)**

PDF erstellt am: **30.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## TABLE DES MATIÈRES

Trente-septième année de l'« Educateur ».

1901

	Pages		Pages
<b>Pédagogie.</b>		Subventions scolaires.	389-392
BARBIER, Ch.-Ad. L'école et le dé- peuplement des campagnes.	561-564	Congrès scolaire.	369-370, 417-421, 433
BOUBIER, Maurice. La sténographie à l'école primaire.	659-661	Examens de recrues.	421-422
BRIOD, E. Critique de l'école Her- bart-Ziller-Stoy.	113-117	L'« Educateur » de 1899 à 1902.	498-506
Rôle de l'abstraction dans l'en- gagement de l'histoire.	473-477	La « blague », un grand ennemi de l'éducation.	609-610
Opinions pédagogiques d'Ana- tole France.	577-580	HENCHOZ, L. Congrès scolaire.	401-403
Le respect de l'individualité du maître.	738-740, 753-755	HILTY, Karl. Subventions fédérales à l'école primaire.	17-21, 65-69, 81-85
COMPAYRÉ, Gabriel. Un pèlerinage pestalozzien.	677-679, 690-671, 708-710, 724-725	HUBER, P. Instituteur en ville et à la campagne.	161-164, 177-179
CUCHET, A. Pages choisies de Juste Olivier.	629-630	LUGEON, Raphaël. L'art dans ses rapports avec la démocratie et avec l'école.	657-659
D. A propos des examens fédéraux des recrues.	193-194	MATHEY, Hubert. Juste Olivier.	434-438
DE GRAMONT. L'arbre de Noël.	769	E. M. Les jeux de l'enfance pen- dant la classe.	524-528
DESPOUDS, U.-H. Les difficultés de la tâche.	673-677	E. M. Editeurs, acheteurs et lec- teurs.	564
DUPRAZ, Louis. Miettes historiques.	456- 459, 507, 644	J. M. L'enseignement de la géogra- phie.	580-581
O.E. L'instruction publique à l'ex- position de Vevey.	565-566	Th. M. Dans le canton de Berne.	740-742
F. B. C. Inauguration du nouveau bâtiment des Ecoles normales du canton de Vaud.	33-45, 49-54	MARREL, Ed. A propos d'examens secondaires.	339-342
H. GAILLOZ. Les examens de re- crues 1900.	593-596	MARGOT, Ch.-G. L'âme vaudoise.	627-629
U. G. La pédagogie Herbart-Ziller- Stoy et l'école confessionnelle.	212-213	MEYER, F. Au bon vieux temps.	710-712
GUÉX, François. Un prophète.	85	MICHELET, Jeanne d'Arc.	387
Fatigue chez les élèves.	97-98	MOGEON La prononciation des consonnes doubles.	209-212, 228-230
L'espérance.	232	MONOD, Eug. La pantoufle officielle	98
La fondation Berset-Müller.	242-244, 477-479	Science et enseignement.	241-247, 257-260, 273-275
Lisez peu, mais bien.	275	Congrès scolaire.	448-456
Atlas scolaire suisse.	321-322	MOSSIER, H. Lettres de France.	145-147, 225-227, 625-627
Un problème de pédagogie.	337-339	Lettres de Paris.	305-307, 403-405, 705-708
Plus de halles de gymnastique.	356-357	POIRIER-DELAY, L. A propos des cartes historiques.	372-373

	Pages		Pages
QUARTIER-LA-TENTE, E. Les Ecoles normales à l'exposition universelle de 1900 :		E. B. District d'Echallens.	327-328
Hongrie.	99-102	GAILLAND, U. Valais : [A propos de conférences pédagogiques.	96
Belgique.	130-131	Quelques chiffres. Bagnes.	135
Russie.	132-133	Réunion pédagogique.	309-310
Suède.	133	Augmentation des traitements.	358-359
Norvège.	134	Traitements. Société des instituteurs du Valais romand.	
Italie. Espagne.	165	Bagnes.	742-743
Portugal.	165-166	GAILLOZ, H. Du tact, s'il vous plaît.	343-344
Pays-Bas.	166		
Etats-Unis.	166-169	GOBAT, Jura bernois. Ecoles complémentaires. Synode scolaire.	
Japon.	194-195	Nomination. Scolarité de neuf ans. Synode libre de Moutiers.	22-23
QUAYZIN, H. Fragment de journal intime.	722-724	Berne. J. B. Brevet primaire et brevet secondaire. Caisse des instituteurs bernois.	86
RENARD, George (M <sup>me</sup> ). L'exposition de l'enfance au petit palais.	353-356, 370-372	J. B.	244-245
REYMOND, Martha. Ames d'écoliers.	641-643	J. B. Ecole normale de Porrentruy.	261
ROSIER, W. De l'emploi de la carte muette.	1-6	J. B. Technikum de Bienne. Ecoles complémentaires. Jubilé de M. Gylam.	276
SALLAZ, Max. Un voyage scolaire.	610-613	Cours pour maîtresses d'ouvrages. Cours de gymnastique.	
SCHTÜZ, A. La nouvelle carte murale de la Suisse.	771-775	Livret scolaire. Dictionnaire géographique suisse de Knapp.	
SY. Bureau de la Société. Congrès scolaire.	129-130 385-386	Bulletin de recrutement. Ecole ménagère de St-Imier. Cours de cuisine à Bienne.	293
TIPLE, Max. Les vieux laboureurs.	689-690	J. B. Ecole complémentaire. Collecte pour les enfants børs.	
VITTOZ, Ed. Editeurs, acheteurs et lecteurs.	521-523	Ecole normale de Porrentruy. Enseignement antialcoolique.	
WAGNER, Ch. Pages choisies.	721-722	Ecole cantonale de Porrentruy. Madretsch.	392
		J. B. Cours de répétition. Cours pour maîtresses d'ouvrages. Scolarité insuffisante. Nomination. Synode libre de Délémont.	407
		Cours pour maîtresses d'ouvrages. Cours de répétition. Ecole cantonale de Porrentruy.	422-424
		J. B. Un gymnase à Bienne.	459-460
		J. B. Réorganisation des écoles normales. Tolérance orthographique. Enfants en âge de scolarité placés en France.	508-510
<b>Chronique.</b>			
A. P. D. Neuchâtel.	277-278		
A. P. Fribourg.	214-215, 425-426, 532-533		
B. Le coup de la déclaration médicale.	149-150		
B. R. Société évangélique d'éducation.	327		
BONARD, A. Une question de droit.	599		
B. A. Neuchâtel. Code scolaire neuchâtelois.	631-632		
BRIOD, E. Nos nomades.	261-262		
Correspondance.	263		
BRIOD, U. Cours de vacances.	512		
CAMBIER, J. Correspondance.	87-88		
CÉSAR, P. Confédération suisse. Les enfants faibles d'esprit.	405-407		
DUFLON, Ed. Vaud. A propos de traitements.	86		

Pages	Pages
J. B. Réunion intercantonale d'instituteurs. Cours de répétition. Porrentruy. 529-550	Begnins. Classe pour enfants arriérés. 149
J. B. Nouvelle carte murale du canton de Berne Moyens d'enseignement pour l'école primaire. Examens du brevet primaire. Commission cantonale des examens de maturité. Ecole ménagère à Porrentruy. Un souvenir à M. Monin, instituteur. Nouveau plan d'enseignement pour les écoles du Travail. 567	France. Voyages scolaires. Augmenter le traitement des instituteurs, c'est les rabaisser. 150
Ecole complémentaire. Enfants et allumettes. Cours pour maitresses d'ouvrages. Cours de gymnastique à Bienne. 582	Zurich. 170
Examens de recrues. Orphelinat de Délémont. Retraite de M. Botteron. Libération de l'école complémentaire. Synode scolaire. Berne. Caisse des retraites. 577	Subventions scolaires à l'école primaire. 180
J. B. Punitions corporelles. Démission de M. Freymond. Dénonciations scolaires. Franchise de port. Cours complémentaires. Examens du brevet primaire. Synode scolaire cantonal. 661-662	Ecoles normales. 180-182
J. B. Le discours de M. Flückiger. 679-680	Confédération suisse. 196
J. B. Réunion du synode scolaire. M. Landolt. Les boîtes de construction. 725	Vaud. Ecoles normales. Traitement. De mieux en mieux. Le greffage à l'école. 198
H. GRUAZ. A propos de la question des logements. 695-696	Ecoles frœbeliennes. 213-214
F. GUËX. Enseignement du dessin. 7	Vaud. Ecoles normales. 231
Vaud. Zurich et Italie. 23	Vaud. Ecoles normales. Allemagne. La bible expurgée. 245
Berne. Anniversaire de Pestalozzi. 46	Ecole de Commerce. Berne. Fribourg. France. 262-263
Vaud. Les adieux à la vieille Ecole normale. 55-56	Ecoles normales. Ecole d'horlogerie de la Vallée de Joux. Tolochenaz. Argovie. France
Burligny. 72	Allemagne 278-279
Argovie. Allemagne. 87	Examens d'Etat. 294
Zurich. 104	Directeurs des établissements d'instruction publique secondaire. 294-296
Conférence de M. le professeur Knapp. 118	Cossonay. Saint-Gall. 312
Société des instituteurs bernois. 135	Confédération suisse. Subventions fédérales. 323
Ecoles normales. Zurich - Uri - Berne-Thurgovie. 136	Fondation Berset-Müller. Examens des recrues. Atlas Siegfried. Berne. 323
	Confédération suisse. 342
	Subventionnement de l'école primaire par la Confédération. 357
	Grisons. 359
	Saint-Georges. Ecoles normales. Course et voyage d'instruction. Réunion de printemps. Instruction complète à la montagne. La Solidarité. Société vaudoise des maîtres secondaires. 361-362
	Subventions à l'école primaire. Congrès scolaire romand. Genève. Les bovairons et l'école. Le Sentier. Uri. 373-75
	Subventions scolaires. Université de Lausanne. Zurich. Allemagne. France. 392-393
	Vaud. Essertines s. Rolle. 408

	Pages		Pages
Neuchâtel, 45 années d'enseignement.	425	Abonnés à l'étranger. Allemagne.	696
La dernière élève de Pestalozzi.	427	Subventions scolaires. Fondation Berset-Müller. Nouvelle carte murale de la Suisse.	712-713,
Ecoles normales. A propos de l'enseignement de l'histoire.	439-440	Espagne.	714
XIV <sup>me</sup> cours fédéral de gymnastique pour instituteurs.	460, 479-480	Fondation Berset-Müller.	725
L'enseignement commercial. Exposition cantonale vaudoise. Enfants aveugles et idiots. Zurich.	461-462	Bureau international permanent de la paix.	726-727
Suisse romande.	508	Berne. Le synode scolaire bernois. Allemagne. Le séminaire pédagogique annexé à l'Université d'Iéna. Grand émoi parmi les étudiants de Bonn.	743
Société évang. d'éducation.	511-512	Commission des ouvrages pour la jeunesse	775
Tessin Ecoles contrebandières. Etats-Unis. Echec à la co-éducation.	512	GUIDOUX, Eug. Vaud. <i>Jeune Citoyen</i> .	680, 681
Simplification de la syntaxe. Traitement. France.	534-535	HENCHOZ, L. Vaud. Souscription pour l'achat d'un dictionnaire par les élèves des écoles primaires.	71-72
Confédération suisse. Fondation Berset-Müller. Jardins d'enfants.	542	Registre de classe. Souscription pour le dictionnaire Gazier. Manuel pour l'enseignement de la langue maternelle au degré intermédiaire. Enseignement de la langue allemande.	86, 87
Ecoles normales.	569	Registre de classe.	180
La Société vaudoise des maîtres secondaires.	570	Enseignement anti-alcoolique. Enfants anormaux. Lausanne.	311, 312
Confédération suisse. Examens de recrues.	581-582	Ecoles enfantines de Lausanne.	328
Ecoles normales.	582-583	Vaud. Musée scolaire canton.	511, 598
Vevey.	583-584	Vaud. <i>Jeune Citoyen</i> .	614, 615
Berne, pénurie d'instituteurs. Pension de retraite. Belgique. Fruits de la réaction.	584	R. HERCOD. Dépenses de l'Etat et des communes pour l'instruction publique. Correspondance	104
Subventions scolaires primaires.	597	HINTENLANG. Neuchâtel.	102, 108
Ecoles normales. Lausanne.	599	Plus de bégues.	197, 193
Subventions scolaires. Féminisme. Société suisse des instituteurs.	613-614	Neuchâtel. Certificat d'études pour 1901. Dessin professionnel. Brevet primaire.	260, 261
Fribourg. Berne. Allemagne. Italie.	616	Matériel scolaire.	408
Vaud. Fribourg. Allemagne.	632	Congrès romand de 1904. Travaux de concours. Augmentation des traitements. Fonds scolaire de prévoyance.	424, 425
Confédération suisse.	645	Comité de rédaction de l' <i>Educateur</i> .	460
Vaud. Gymnastique.	647	Ecole normale. Code scolaire. Ecriture ronde.	550-551
Allemagne. On demande des instituteurs. Une école normale supérieure pour les instituteurs en Allemagne. France. Le recrutement des écoles normales. Contribution à l'histoire de l'écriture.	662-663		
Subventions scolaires.	679		
Valais. Le traitement des régents. Bavière.	682		



	Pages		Pages
Neuchâtel. La Société pédagogique neuchâteloise. Ecriture ronde. Projections lumineuses.	692	Vaud. Ecole d'horlogerie. Traitements.	46
OSCAR. Jan Correspondance.	535	Vaud. Assemblée des délégués de district.	118
H.-J. Section vaudoise des maîtres abstinents.	296	Vaud. Grand Conseil.	135, 136
KG., E., pasteur. Crémines.	276-277	» Assemblée des délégués de district.	147, 149
A. LAAGER (J.-B.). Contre l'alcool.	645-647	Vaud. Grand Conseil. Exode.	170
G.-M. Ecoles normales. <i>L'Éducateur</i> .	7, 8	» Lausanne-Théâtre.	180
L. et J. MAGNIN. Budget d'un régiment vaudois.	103-104	» Grand Conseil.	310, 311
A. MICHAUD Valais. A propos de traitements.	118	Compte-rendu de l'Instruction publique.	325, 327
M. (J.-B.) Porrentruy.	198	Vaud. Grand Conseil.	328, 343, 344
M Société des instituteurs bernois.	323, 325	Compte-rendu du Département de l'Instruction publique.	359, 360
A. MICHAUD. Des rives de la Dranse d'Entremont.	521, 252	Ecole industrielle et gymnase scientifique. Cours complémentaires.	374, 375
J. MAGNAT. Extrait du rapport de M. Combe.	569-570	Vaud. Grand Conseil.	533, 534
M. (J. B.). Manuel pour l'enseignement religieux. Neuveville.	439	» Souscription en faveur d'un drapeau. Augmentation de traitement. Cugy.	568, 569
E. NOTZ. Gratuité de l'enseignement secondaire.	182	Un départ. Rougemont. Cours de gymnastique.	599-600
A. POUPON (J. B.). Synode de cercle des Franches-Montagnes.	70, 71, 214	Lausanne, commis. de gestion.	616
P. Cours de vacances à la montagne. Avenches.	312	Vaud. Grand Conseil.	692, 694
A. ALBERT-PETIT. On demande des instituteurs.	393, 394	Société d'éducation populaire. Le Brassus. Echichens.	694, 695
H. QUAYZIN. Allemagne. Journaux scolaires.	480, 482	Cours complémentaires. Ropraz.	695
Ph. Q. (J. B.). Jubilé d'un inspecteur.	307, 309	Vaud. Grand Conseil. Absence scolaire.	713, 714
ROSIER, W. Genève.	102	Vaud. Rectification. Pour un drapeau.	726
Section genevoise.	196, 197	WALT, S. Institut des stations de vacances.	230
Genève.	277	X. Vaud.	215, 216
Société suisse des maîtres des écoles normales.	342	X. Genève. Course annuelle de la Société pédagogique genevoise.	461
Genève.	510, 511	UNE FROEBELIENNE. Quelques expériences à l'école enfantine.	482, 483
Genève. Les cours préparatoires.	532	UN INSTITUTEUR. Ecole cantonale de Porrentruy.	508
Genève.	567, 568, 630, 631, 661, 725, 726	UN ÉLÈVE DU COURS. Cours de répétition.	532
R. Confédération suisse.	566-567		
A. ROULIER. A propos de logements.	583	<b>Bibliographie.</b>	
P. R. Yverdon.		G. AUBORT. Le troisième livre d'histoire.	328
SAVARY, E. Vaud. Corseaux. Fin d'année fin de siècle.	6, 7	A. C. Chrestomathie française au XIX <sup>e</sup> siècle. Prosateurs, par Henri Sensine.	375, 376
		E. D. Grammaire française.	427, 428
		U. D. Almanach Maurice.	25

	Pages		Pages
H. G. Englisches Lesebuch für Handelslehrerarbeiten.	263	secondaire en France, par Marcel Bernès.	376
F. M. G. French Scraps. French Nursery Rhymes The French Irregular Verbs.		MEYER, F. Eléments d'arithmétique, de géométrie et d'algèbre, par F. Vintéjoux.	128
GAILLOZ, H. L'Histoire sainte, ses principaux caractères, ses principales phases, et son utilité, par P. Vallotton.	192	P. M. Aux recrues suisses.	647-648
H. G. Leitfaden für den ersten Unterricht im Deutschen, von Grand.	663	D. et P. Une tache à l'écusson. Presque un naufrage.	200
GUEX, F. Glanes d'un rêveur. Un Vaudois au Paradis.	24, 25	E. P. Les idiotismes et les proverbes de la conversation allemande.	232
Entre Jura et Pyrénées, de H. Mayor.	46	L. R. Coûte que coûte, par S. Combe.	472
Médication naturelle de Biltz.	88	E. SAVARY. Questions d'enseignement, par E. Vittoz.	483-486
Messages de l'école du dimanche. La Tribune libre.	120	S. C. H. Le palais des délices, par W. Bezant.	440
L'apôtre Paul, ses voyages et ses épîtres. par Rochedieu, C. H.	160, 232	L. S. Le recueil de chant de Zofingue.	648
Ouvrages reçus. Dictionnaire géographique suisse.	200	A. La couture en classe.	362
Ouvrages reçus.	263, 264	X. Jérémias Gotthelf.	617-618
Le Traducteur.	384	X. Bonne année 1902). Heptagone et énéagone inscrits au cercle, par Collioud.	632
Ouvrages reçus.	428	Agenda de l'agriculteur et du vigneron. Oeuvres choisies de J. Gotthelf. Rapport sur les colonies de la Chaux-de-Fonds. Ecole nouvelle. Question d'apprentissage et d'enseignement	
Geschichte der Erziehung de E. Martig. Causeries françaises de A. André. Le globe.	618	Contes illustrés pour la jeunesse.	744
Ouvrage reçu. Dictionnaire géographique de la Suisse.	644	Cœurs d'enfants et cœurs de bêtes, par Louise Corbaz.	775
Die deutsche Orthographie von S. Witwer. The Study of Children, by Arthur Macdonald.	648		
Au foyer romand.	714	<b>Nécrologie.</b>	
L. Hz. Deutsches Sprachbüchlein. Manuel de lecture.	200, 280	Folletète.	23
H. Chrestomatie française de Vignet.	617	Chappuis, Jules.	23
KNAPP. Audition colorée et phénomènes connexes observés chez des écoliers par le maître.	119-120	Chanoine Burnier.	23
LOGOZ. Premiers essais, par Quayzin.	190	Oguey, Alfred.	72
MAGNIN, L. et J. Le choix d'une profession.	128	Gicot, Alexandre.	169
Prospecteur mécanique.	328	Mme Dussaud.	277
E. M. Geometrie für Sekundarschulen. Auflösungen zu den Aufgaben, par E.-v. Tobel.		Mme Thuillard-Hennard.	439
La réforme de l'enseignement		Cardis, Jules.	439
		Mme Augsburg-Blanc.	339
		Jossé, Armand.	293, 294
		Neuhaus, Anna.	530
		Giauque-Botteron, Alcide.	530-531
		Cornioley, Frédéric.	569
		Meyer.	682
		Paschoud, Henri.	726
		<b>Revue des journaux.</b>	
		GUEX, F. Etude géographique.	118-119

Pages	Pages
Journal de l'école des Roches, Deutsche Stunden. 136	et exposition cantonale des Beaux-Arts, Vevey 1901. 408
Manuel général de l'instruction primaire. L'éducation par l'instruction et les théories pédagogiques de Herbart, par Marcel Mauxion 183-184	Ouvrages reçus. 570
<b>Nouveautés pédagogiques et littéraires.</b>	Grundzüge der Pädagogik de P. Conrad. 617
GUÉX, F. Eingabe an den grossen Rat des Kantons Bern in Sa- chen der Lehrerbildung. Rap- port de la Commission sco- laire sur les résultats des examens de recrues en 1899. 344	G. V. Chants de Noël. 682
Exposition cantonale vaudoise	M. Pour les veillées d'hiver, par M <sup>lle</sup> Cornaz. 682
	<b>Variétés.</b>
	Pages : 64, 80, 176, 164, 179, 264, 271, 312, 428, 486, 552, 600, 648, 882, 696, 728.
	<b>Pensées de l'« Educateur ».</b>
	Pages : 21, 25, 32, 112, 184, 200, 232, 279, 280, 344, 368, 376, 428, 432, 548, 596, 714, 743.

## PARTIE PRATIQUE

Pages	Pages
<b>Leçons de choses ; éléments de sciences naturelles, agriculture, etc.</b>	Les limonades. 601
<i>Degré inférieur.</i>	Les sirops. 729
M <sup>lle</sup> MARQUIS BL. Le tablier. 395	Les boissons non-alcooliques. 745
<i>Degré intermédiaire et supérieur.</i>	MAYOR, P.-H. L'écureuil. 553
ADDOR, G. La chauve-souris. 633	M <sup>lle</sup> MÉTRAL, M. La mauve. 487
BOUQUET, L. L'écrevisse de rivière. 186	MONOD, E. La morue. 153
Le tabac. 463	REYMOND, A. Le sel. 314
La martre commune. 585	<b>Composition, élocution et rédaction.</b>
BRIOD, E. Le fer. 281	<i>Degré intermédiaire.</i>
Les champignons (trad. de l'ou- vrage de M. G. Stucki). 665-683	M <sup>lle</sup> DUTOIT, M. Sur la vengeance. 730
M <sup>me</sup> BROCARD, L. Les pierres calcaires. 715	Le sou perdu. 730
DEPPIERRAZ, A. L'escargot. 202	MEYER, F. Pensons aux malheu- reux. 61
Le roseau. 299	Ne mentons jamais. 142
Le chamois. 619	Ne soyez pas cruels envers les animaux. 207
DESPONDS, U.-H. L'électricité. 92, 107, 122, 137	Gâte-jeu. 332
GAILLARD, C. La gentiane jaune. 347	Le chasseur et le chien. 540
GILLIÉRON, A. Le mercure. 761	Le bâton de sureau. 649
JAYET, L. L'ancolie; l'aspérule odorante. 329	La désobéissance punie. 667
Le pommier, le noyer. 329	MONOD, E. L'enlèvement, par Vic- tor Hugo. (Emploi de l'im- pératif.) 77
MAGNIN, L. et J. Assolements, la- bours, hersages. 301	<i>Degré supérieur.</i>
MAITRES ABSTINENTS. Le chocolat. 219	ADDOR, G. Les écureuils dans l'em- barras. 590



	Pages		Pages
BRIOD, E. Etudes descriptives pour le degré supérieur.	587, 603	Une maison dans le Haut-Valais (Tœpffer).	516
BRIOD, U. Tout genre de travail est respectable. (Tiré de la <i>Classe du soir</i> .)	685	Les plantes funéraires (Bern. de St-Pierre).	717
La forme d'une lettre. (Tiré de la <i>Classe du soir</i> .)	686	DEPPIERRAZ, A. Le chamois.	621
CUCHET, A. Plaidoyer en faveur des arbres, par C. Juranville.	223	FORNEROD, E. Un beau paysage.	718
Le pêcheur à la ligne (Larive et Fleury).	412	Variété des travaux des champs.	718
Départ des vaches pour les Alpes.	464	GAILLARD, Ch. La gentiane.	349
GAILLARD, Frid. Les abeilles.	635	KOHLHEIM, Ch. L'Afrique.	413
MAYOR, Paul-E. Mon village.	717	MAITRES ABSTINENTS. Le cacaoyer.	221
MEYER, F. Un sacrifice.	174	Propriétés du chocolat.	222
La source d'eau vive.	379	MAYOR, P.-E. L'écureuil.	556
Le tableau n° 537.	649	Mlle MÉTRAL, M. Les tilleuls.	349
La cathédrale du roi.	667	Les baies de nos forêts.	541
MAGNIN, L. et J. Sources.	175	MEYER, F. Conseils d'un maître à son élève.	80
MONOD, E. Pully au soleil levant.	15	Les horreurs de la guerre.	332
Le bossu généreux.	15	Une tempête de sable dans le désert.	380
Le pêcheur d'Islande.	153	MOECKLI, T. La ville et les champs.	516
<b>Dictées.</b>		Restons au village.	516
<i>Degré moyen.</i>		MONOD, E. Le départ des pêcheurs.	155
BRIOD, U. Le travail. (Tiré de la <i>Classe du soir</i> .)	686	La mer et les morues.	155
Une mine. (Tiré de la <i>Classe du soir</i> .)	686	La pêche à la morue.	156
GAILLARD, Frid. Le miel.	668	L'arrivée du croiseur d'Etat.	156
La cire.	669	La tempête.	175
MAGNIN, L. et J. Les bulles de savon.	30	Soir d'automne.	698
MONOD, E. L'été de la Saint-Martin.	698	QUAYZIN, H. La jeune mouche.	467
SAVARY, E. La reine Berthe.	173	REVERCHON, A. Aventures et chasses dans l'Afrique australe.	379
<i>Degré supérieur.</i>		SAVARY, E. Les jugements de Dieu.	80
ADDOR, G. Les rongeurs.	604	<b>Grammaire.</b>	
ALLAZ-ALLAZ, E. et C. Foi, espérance, charité.	541	BRIOD, U. Histoire du mot <i>même</i> .	687
BAUDAT, J. La Via-Mala (Tœpffer) Dans la haute Engadine (Blanchard).	286	FAVRE, Henri. Orthographe de <i>quelque</i> .	235
Les salines de Wieliczka.	413	PERRENOUD, U. Tableau des terminaisons verbales.	749
Les chasseurs de chamois.	621	Simplification de l'enseignement de la syntaxe française.	556
BOUQUET, L. Comment les Européens ont appris à fumer.	467	<b>Récitation.</b>	
BRIOD, E. La coulée de la fonte (C. Delon).	286	<i>Degré inférieur.</i>	
BRIOD, U. Le Rhône (Doyen Bridel).	516	BRIOD, U. Le petit réfugié (Ch. Marrelle).	124
		CUCHET, A. Hu! Mon cheval (H. Cuchet).	719
		Mlle C. DELISLE. Près du berceau de petite sœur (H. Cuendet).	30
		REYMOND, A. Berceuse (B. Magnat).	542
		<i>Degré moyen et supérieur.</i>	
		AMIGUET, J. Une aventure.	110

	Pages
BRAISSANT E. La petite fille, par Borel-Girard.	288
BRIOD, E. Le forgeron, par J. Aicard.	287
BRIOD, U. Le nid, par L. Tournier.	330
La glaneuse, par Eugène Rambert.	465
Le départ des hirondelles, par E. Rambert.	650
Regardons vers le ciel, par F. Oyez.	718
CUCHET, A. Joli Bouquet, par Laluyé.	252
Les étoiles, par Jules Jouy.	350
Pleurs et Rosées, par Sully Prudhomme.	467
Le tournesol.	574
DEPPIERRAZ. L'escargot et la tortue, par L. Vermeil.	203
DUROU... d'octobre, par F. Coppée.	670
GAILLARD, G. La leçon des plantes, par Mme Eug. Burnand.	301
MAYOR, P.-E. L'écureuil.	556
Les chèvres.	670
MONOD, E. Hommes de mer (André Lemoyne).	154
REYMOND, A. Grand'mère, par O. Aubert.	61
Le torrent et le ruisseau, par Michaud-Martelli.	349
SAVARY, E. La reine Berthe, par L. Vermeil.	174

**Pages choisies.**

CUCHET, A. Une boîte aux lettres (Petit-Senn).	60
Le lac d'Annecy (A. Theuriet).	79
Une forêt agitée par les vents (Bernardin de St-Pierre).	109
L'homme anguille (Petit-Senn).	176
Printemps (A. Theuriet).	288
Le petit village (E. Zola).	365
La forêt en juin (A. Ribaux).	396
Coucher de soleil au bord du lac de Lucerne (V. Tissot).	397
Utilité de l'histoire (Le comte de Ségur).	591
Impressions d'octobre (A. Theuriet).	650
Eloge de la soupe (Petit-Senn).	703
GUËX, F. L'automne (G. Droz).	637

	Pages
<b>Arithmétique.</b>	
<i>Degré inférieur.</i>	
BRIOD, U. Le nombre 1.	332
Le nombre 2.	350
Le nombre 3.	381
Le nombre 4.	397
Le nombre 5.	413
<i>Degré moyen et supérieur.</i>	
BRIOD, U. Transformation de nombres complexes en fractions ordinaires et décimales.	16
KOHLHEIM, C. Calcul du %.	269
MAÎTRES ABSTINENTS. Calcul oral.	239
Calcul écrit.	254
Exercices sur la valeur nutritive de quelques boissons non alcooliques.	747
MARREL, Edm. Problèmes pour les maîtres.	699
MEYER, F. Nombres complexes.	15
Densité Recherche du volume.	208
Nombres décimaux.	382
MONOD, E. Problème... fin de siècle	80
Mlle PANCHAUD, Marie. Multiplication d'une fraction par un nombre entier.	93
PANCHAUD, A. Calcul sur les surfaces et les volumes.	317
<b>Géométrie.</b>	
BRIOD, U. Problèmes sur le calcul de la circonférence.	270
Mme CHOCHARD-JULLERAT. Solutions de questions.	622
Solutions de questions.	651
»	700
CORDEY, J. Solutions de questions.	731
EHINGER Solution d'un problème de géométrie.	700
FROSSARD, J. Solution d'un problème.	517
Solution d'un problème sur la construction des triangles rectangles.	573
Une démonstration rectifiée.	688
MARREL, Ed. Solution d'un problème sur la construction des triangles rectangles.	572
Solutions de problèmes.	
MEYER, F. Prob. sur la circonférence et le cercle.	767
MONOD, E. Questions de métrage.	94

	Pages		Pages
Problèmes sur le calcul de la circonférence.	270	La cour.	488, 513
Problèmes sur les volumes et les poids.	606	L'orage.	697
PANCHAUD, A. Questions de métrage.	94	Mlle ROULIN, L. Les points cardinaux.	105
PELET, L. Problèmes pour les maîtres.	606	<b>Histoire et instruction civique.</b>	
PIDOUX-DUMUID. Problèmes variés.	364	BRIOD, E. Rodolphe de Habsbourg.	490, 513
Probl. pour les maîtres.	364	GAILLAND, U. Résumé de l'histoire du Valais.	47, 58
Probl. sur le cercle.	398	JAYET, L. La conjuration de Henzi à Berne.	441
Solution d'un problème.	414	PERRIN, M. Tableau de récapitulation pour l'étude de l'instruction civique.	492, 493
Probl. sur les volumes.	468	SAVARY, E. Charlemagne.	76
Questions pour les maîtres.	542	Le royaume de Bourgogne Fondation du royaume. La reine Berthe.	156
Probl. sur le carré.	637	Derniers rois de Bourgogne.	222
Probl. sur le rectangle.	670	Mœurs et coutumes aux X <sup>e</sup> , XI <sup>e</sup> et XII <sup>e</sup> siècles. La féodalité.	377
Questions pour les maîtres.	670	Les Zœringen. Fondation de Fribourg et de Berne.	586
TESSE, F. Procédé pour trouver la surface du cercle.	491		
		<b>Dessin.</b>	
<b>Comptabilité.</b>		MAÎTRES ABSTINENTS. Tableau de quelques boissons non alcooliques.	748
BAUDAT, J. Inventaire de mon voisin.	143		
DUROUVENOZ. Carnet du boulanger	720	<b>Travaux manuels.</b>	
Carnet de l'épicier.	720	Mme DÉVERIN-MAYOR. Leçon sur la chemise à courant pour fillette.	95, 125
KOHLHEIM, C. Prix de revient d'un litre de vin.	270	ECOLE PROFESSIONNELLE DE LA COLLINE. Tracé du patron de la blouse chemisette.	653
LECOULTRE, L. Compte du bateau « Le Jura ».	605		
Compte d'un jour de marché	688, 699	<b>Economie domestique.</b>	
MAGNIN, L. et J. Fumure des vignes.	142	Mme DÉVERIN-MAYOR. Matières premières employées pour nos vêtements.	26, 62
Devis (causerie).	318	Epices ou condiments.	189
Devis d'un jardin.	333	Substances alimentaires de provenance étrangère.	253, 267
Devis pour toit d'écurie.	365, 383	Quelques substances médicinales	363, 416
Devis pour la construction d'une étable.	414-432	L'éclairage.	468
MEYER, F. Note d'un fermier.	652	La politesse.	543
Prix de revient d'un tonneau.	652	Chauffage des appartements	701, 732
Note d'un fumiste.	732		
MONOD, E. Compte d'un armateur.	190	<b>Chant.</b>	
PANCHAUD, A. Compte d'un vigneron.	127	GIRON, V. Chant de Noël pour les petits.	735
Note d'un agriculteur.	240		
Compte de M. Richemann.	592		
RENAUD, E. Compte d'une vigne.	63		
REVERCHON, A. Budgets communaux.	30		
<b>Géographie.</b>			
MONOD, E. La terrasse de Pully.	201, 345		

	Pages
HAEMMERLI, L. L'ABC de la musique.	28
HOFFMANN, G.-Alb. Chant des anges.	623
MICHAUD, A. Chant de Noël.	736
STUDER et MONOD. Le gai printemps.	255
Errata.	288

### Pédagogie pratique.

AUBORT, G. L'histoire en corrélation avec la géométrie à l'école primaire.	265
BARBIER, Ch.-Ad. De la correction des devoirs écrits.	217, 233
BRIOD, E. La leçon.	89
La correction des compositions.	185
BRIOD, U. Le premier enseignement du calcul.	267, 297, 313
Les tâches d'observation.	539, 571, 602
DESPONDS, U.-H. De la correction des travaux de composition.	121
Mlle MAYOR, E. L'enseignement de la lecture-écriture.	237
MICHAUD, Alph. De la correction des devoirs.	249
MOECKLI, Th. La correction des cahiers.	171

### Langue maternelle.

BRIOD, U. Une rue (Quilici et Bac-cus).	108
Les cinq sens : exercices de langage.	410
L'étude des mots à l'école primaire.	715, 776
GOBAT, H. Projet de plan d'études pour les écoles primaires de la Suisse romande	10
HENCHOZ, P. Les premiers mots à lire.	750
Etude des lettres.	751
Syllabes et synthèse.	767
Mlle MAYOR, E. Première leçon de lecture-écriture.	250
Etude de la première consonne.	284
Mlle MÉTRAL. L'étude des mots à l'école	762
MOECKLI, Th. L'étude des mots à l'école.	764
PERRENOUD, U. L'étude des mots à l'école.	764

	Pages
POUPON, A. L'étude des mots à l'école.	763

### Ecole enfantine.

BELLON, A. Causerie morale : Appel au printemps.	158
WEBER, E. Leçon de chose : l'eau.	409

### Variétés.

MAGNIN, L. et J. Noms locaux.	208
MAYOR, Paul-E. Le Noël de petit Pierre.	777
Mlle ROSIER. Une nouvelle école : Mme Europe enseignant à ses enfants.	12, 26, 57, 73
VITTOZ, Ed. Noms locaux.	271

### Gymnastique.

Mme BALLET, J. Programme pour des classes de jeunes filles.	302
Horaire, exemptions, début et fin de la leçon.	318
Programme de première année.	334
Position normale.	351
Programme de deuxième année.	367
Jeux.	383
Suite du prog. de deuxième année	398
Engins.	445, 470
Fin du prog. de deuxième année.	494
Programme de troisième année.	518
Une première leçon.	575
Deuxième leçon (v <sup>r</sup> rectific. p. 640)	607
Jeux d'automne pour jeunes enfants.	639
Troisième leçon.	639
Quatrième leçon.	671
Cinquième leçon.	703
Sixième leçon.	734

### Questions d'examens.

Examens d'admission aux cours spéciaux pour maitresses d'école enfantine.	123
Examens d'admission à l'Ecole normale en avril 1900.	138
Examens du brevet pour l'enseignement primaire dans le canton de Vaud, en mars-avril 1900.	140
PERRIN, M. Ecoles primaires du canton de Neuchâtel ; travaux officiels d'examens en 1900.	187, 204



Pages	Pages	
VIGNIER, Ch. Examens des écoles primaires de Genève. 429	métrie et de toisé, par ANDRÉ CORBAZ. 656	
Examens des écoles complémentaires de Genève. 431	LOGOZ, C. Lectures dédiées aux premières classes de français, par H. Quayzin. 160	
<b>Bibliographie.</b>		
Mme BALLEZ, J. Manuel de gymnastique suédoise, par Ch. Liedbeck, traduit par le prof. Dr Jentzer et Mlle Beronius. 544	MAGNIN, L. et J. Le choix d'une profession. 128	
BRIOD, U. Petit livre de lecture et d'élocution, par P. Quilici et V. Baccus. 112	MEYER, F. Eléments d'arithmétique, de géométrie et d'algèbre, par F. Vintéjoux. 128	
Rechenoperationen im Zahlenraume v. 1-15 von J. Meyer. 400	L. R. Coûte que coûte. 472	
GAILLOZ, H. L'histoire sainte, ses principaux caractères, ses principales phases et son utilité, par P. Vallotton, pasteur. 192	X. L'apôtre Paul, ses voyages et ses épîtres, par Ch. Rochedieu. 160	
JAYET, L. Lectures courantes extraites des écrivains français, par G. Jost et A. Cahen. 127	<b>Divers.</b>	
Exercices et problèmes de géométrie et de toisé, par ANDRÉ CORBAZ. 656	Avis relatif au tableau d'instruction civique. 672	
	<b>Pensées.</b>	
	Pages	32, 112, 299, 368, 380, 432, 491





# VAUD

## INSTRUCTION PUBLIQUE ET CULTES

### Subsides aux communes pour payer les régents.

Ces subsides sont payables dès ce jour, aux recettes de district.

*Département de l'Instruction publique et des Cultes.*

---

## AGRICULTURE ET COMMERCE

### Cours de perfectionnement pour couturières et lingères

Dès avril prochain, le département fera donner, à Lausanne, des cours de **coupe, d'apprêt et d'assemblage** pour les **couturières pour dames** et pour les **lingères**.

Ces cours durent chaque fois cinq semaines. les **leçons sont complètement gratuites** pour les personnes d'origine suisse; des subsides peuvent être accordés aux ressortissantes vaudoises.

Des pensions recommandées reçoivent les participantes pour la durée du cours; prix pour chambre et pension depuis fr. 60.

Un **cours supérieur** est offert aux couturières ayant déjà suivi avec succès le cours de perfectionnement; durée six semaines.

Programmes détaillés sont envoyés gratuitement par le département sus indiqué auquel les inscriptions doivent être adressées.

Lausanne, 22 novembre 1901.

Pour le chef du Département,  
DUBOIX

---

## ÉPARGNE SCOLAIRE

La **Caisse mutuelle pour l'Épargne**, 8, rue du Stand, Genève, fournit gratuitement tous les renseignements pour organiser l'**Épargne scolaire**.

---

## COURS COMPLÉMENTAIRES

**Instruction civique.** — Le tableau pour la récapitulation de l'instruction civique, publié dans le numéro 31-32 de l'Éducateur et annoncé dans le numéro 44 page 572, est en vente à la gérance du journal. — On peut en demander au prix de f. 0,40 la douzaine ou f. 2,50 le cent. Sitôt après réception du prix, (mandat postal ou timbres poste,) l'expédition aura lieu.

---

## BERSET-MULLER-STIFTUNG

AUF DEM

### MELCHENBUHL bei BERN

Für das auf nächsten Frühling zu eröffnende Lehrerasyl dieser Stiftung wird anmit die Stelle des **Verwalters oder der Verwalterin** ausgeschrieben. Erfordernisse: Erfahrung in der Führung eines grössern Hauswesens, Kenntnis der Buchhaltung & des Rechnungswesens; Kenntniss beider Sprachen; Leistung einer Bürgschaft für eine noch näher zu bestimmende Summe. Besoldung: Fr. 2000 im Minimum, nebst freier Station für sich & die Familie. Sich anzumelden bis 1 Januar 1902 beim Unterzeichneten.

Die Reglemente welche über die mit der Stelle verbundenen Aufgabe nähere Auskunft geben, können bei der Kanzlei des eidgen. Departements des Innern bezogen werden.

Bern, den 18 November 1901.

DER PRAESIDENT DES VERWALTUNGSRATES :  
ELIE DUCOMMUN

# « ATLAS »

Compagnie allemande d'assurance sur la vie, Ludwigshafen s /Rhin. Nous avons à conférer encore un nombre d'agences qui offrent à MM. les instituteurs des bénéfices importants pour peu de peine. Ecrire à la direction pour la Suisse, Zurich 1, Gessner-Allee, 3.

---

## PROBLÈMES D'ARITHMÉTIQUE

par A. CORBAZ

pour enfants de 7 à 13 ans, 3 séries cartonnées de 2 années d'études.

**Nouvelles éditions revues et augmentées.**

Calcul écrit		Calcul oral	
1 <sup>re</sup> série, <i>Livre de l'élève</i> . . . . .	— .70	1 <sup>re</sup> série. . . . .	— .60
2 <sup>e</sup> » . . . . .	— .90	2 <sup>e</sup> » . . . . .	— .80
3 <sup>e</sup> » . . . . .	1.20	3 <sup>e</sup> » . . . . .	— .90

*Livre du maître* (Calcul écrit, calcul oral et solutions).  
1<sup>re</sup> série, 1.— ; 2<sup>e</sup> série, 1.40 ; 3<sup>e</sup> série, 1.80.

*La première série, livre de l'élève pour enfants de 7 à 9 ans, a été complètement remaniée. (décomposition de nombres et calcul intuitif.)*

**A. Corbaz**

## *Exercices et problèmes de géométrie et de toisé*

Problèmes constructifs: 170 figures,

Prix 1.50

## Cours de Langue allemande

par A. LESCAZE

Maitre d'allemand au Collège de Genève.

Premières leçons intuitives d'allemand . . . . .	— .75
Manuel pratique de langue allemande, 1 <sup>re</sup> partie . . . . .	1.50
» » » 2 <sup>e</sup> » . . . . .	2.75
Lehrbuch für den Unterricht in der deutschen Sprache, auf Grundlage der Anschauung. . . . .	3.—

*Ouvrages adoptés par le Département de l'Instruction publique du canton de Genève et par plusieurs écoles des cantons de Vaud, Fribourg et Neuchâtel.*

**CH. EGGIMANN & C<sup>ie</sup>, Editeurs, GENEVE.**

---

## APPRENTISSAGE

### Examens d'apprentis en 1902

Les apprentis et apprenties qui désirent subir les examens pour l'obtention du diplôme professionnel sont invités à se faire inscrire auprès du département sousigné **jusqu'au 31 janvier** prochain.

On peut se procurer les formules d'inscription et les programmes au département, auprès des greffes des prud'hommes et de toutes les commissions d'apprentissage.

Ces examens, qui sont gratuits auront lieu à Lausanne dès le printemps; y sont admis les apprentis ayant fait un apprentissage d'une durée suffisante, conformément au tableau dressé par la Société suisse des arts et métiers, inséré à pages 6 et 7 du recueil des programmes.

Lausanne, le 22 novembre 1901.

Pour le chef du Département.  
DUBOUX.



Les machines à coudre

**SINGER**

qui ont obtenu à l'Exposition de Paris, 1900 le

**GRAND PRIX**

la plus haute récompense

se répartissent actuellement en plus de 950 différentes variétés  
applicables à la famille ou à l'industrie

*Paielements par termes. — Escompte au comptant.*

*Garantie sur facture.*

*Machines confiées à l'essais.*

**COMPAGNIE MANUFACTURIÈRE SINGER**

Seules maisons pour la Suisse romande :

**GENÈVE**, rue du Marché, 13.

**Bienne**, Kanalgasse, 8.

**Ch.-d.-Fonds**, r. Léop.-Robert, 37.

**Delémont**, avenue de la Gare.

**Fribourg**, rue de Lausanne, 144.

**Lausanne**, Casino-Théâtre.

**Martigny**, maison de la Poste.

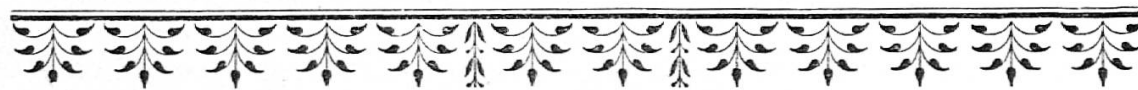
**Montreux**, vis-à-vis Hôtel suisse.

**Neuchâtel**, place du Marché, 2.

**Nyon**, rue Neuve, 2.

**Vevey**, rue du Lac, 15.

**Yverdon**, vis-à-vis Pont-Gleyre.





EXPOSITION CANTONALE DE VEVEY 1901

2 Médailles d'Or avec félicitations du Jury.

Le plus Grand Choix

**D'HARMONIUMS**

depuis fr. 100.—

Pour Achat ou Echange

**d'HARMONIUMS**

s'adresser à la Maison

**FETISCH FRÈRES**

Magasin de Musique Général  
fondé en 1804. — Grande renommée.

**LAUSANNE**

**35, rue de Bourg.**

qui font bénéficier  
toutes nos églises et écoles de remises  
très importantes.

Demander le catalogue spécial.

Grand choix de Morceaux pour Harmonium et Orgue. \* Musique d'ensemble.

Immense assortiment de Chœurs en tous genres.

Important pour MM. les directeurs de Sociétés musicales

*Vient de paraître* — **H. KLING.**

**THÉORIE ÉLÉMENTAIRE ET PRATIQUE DE L'ART DU  
CHEF D'ORCHESTRE, DU DIRECTEUR DE MUSIQUE  
D'HARMONIE, DE FANFARES ET DE SOCIÉTÉS  
CHORALES**

*Prix net, 1 fr.*

